世界日報

出版及承印者：世界日報社 415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
業務部：(416)778-0888 FAX: 778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX: 778-4899
售 75¢ PER COPY (含 GST) 9567
PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465 ALL RIGHTS RESERVED

二〇〇三年／中華民國九十二年十二月十一日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, DECEMBER 11, 2003 農曆癸未年十一月十八

www.worldjournal.com A1 要聞(一)

11 DEC 2003
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street

新聞提要
扁重申選後願與北京談判(A5)
伊重建競標美排除俄德法(A3)
恐怖！稻米炸彈客五度犯案(台聞)
紀律日壞？革職員警增五成(港聞)

扁蓮再配 邁向2004總統大選

扁：相信台灣 堅持改革 重申明年大選日同步公投

【中央社台北十一日電】陳水扁總統今天下午正式提名副總統呂秀蓮作為2004年民主進步黨副總統候選人。

陳總統說，從豐富的學術能力、完整的歷練經驗、最佳輔佐協助、最佳默契共識、兩性共治、平衡穩定、為台灣加分等綜合考量，他再度提名呂秀蓮成為副總統最佳搭檔人選。

陳總統昨天成為2004年總統大選民進黨總統候選人後，下午一時三十分在民進黨中央黨部召開「團結、出航、為台灣」記者會，親自公布再度邀請呂秀蓮作為明年總統大選的副手。

陳水扁並發表五位主要競選總部成員：競選總指揮民進黨秘書長張俊雄、競選總部主任委員行政院長游錫堃、副主任委員兼南區總督導高雄市長謝長廷、競選總幹事蘇貞昌、執行總幹事邱義仁。

【本報台北十一日電】陳水扁總統10日獲得民進黨中執會提名競選連任，隨即發表「相信台灣、堅持改革」參選聲明，強調參選2004年總統大選最重要的意義並不是爭取執政大位，更不是要打敗哪一個個人或政黨，而是民主必須鞏固、改革必須延續。

陳水扁指出，身為國家的領導人，必須捍衛國家的主權、安全和尊嚴，維護台灣永續發展的現狀。

他仍將秉持「立場堅定、務實前進」的基本路線來處理兩岸政治與經貿的互動。

明年320之後，只要北京當局能夠誠意接受台灣人民民主的選擇，兩岸關係必然能夠和平理性的開展。

陳水扁再次提到明年總統大選日同步舉行公投，他說，台灣人民有權利透過公投，大聲說出「反飛彈、要民主」、「反戰爭、要和平」的全民意志，要向國際社會明確宣示「軍事武力絕對不是解決台海問題的手段或選項」，不能把兩千三百萬人民追求民主、維護和平的努力當作所謂的「挑釁」。

（相關報導見A5、台聞）

在提名呂秀蓮為2004年總統大選副手後，陳水扁舉起呂秀蓮的手慶祝。陳水扁提名呂秀蓮為競選搭檔在黨內仍有相當反對聲浪。（中央社）

溫家寶：全面發展中加關係

昨晚抵加展開為期三天訪問 將會晤總督伍冰枝 總理克里靖及馬田

【本報綜合十日電訊報導】中國大陸總理溫家寶今天結束在美國的訪問，於晚間轉飛抵加拿大首都渥太華，展開三天的訪問。

溫家寶總理在抵達渥太華機場發表的聲明中稱，他此次訪問加拿大的目的是要進一步加深瞭解、擴大共識、增進友誼、發展合作，推動中加「全面合作夥伴關係」深入發展。他說：「中加建交33年來，兩國關係取得長足發展。1997年，兩國領導人達成了建立面向二十一世紀中加全面合作夥伴關係的共識，為兩國關係在新世紀的發展指明了方向。當前，中加關係發展勢頭良好，面臨新的發展機遇。」

溫家寶在加拿大訪問期間，將與加拿大克里靖總理舉行會談，並會見加拿大華裔總督伍冰枝、自由黨領袖馬田和加方其他領導人，就共同關心的問題深入交換意見。

【本報記者吳喬智渥太華報導】加拿大總理克里靖辦公室今天宣告，中國國務院總理溫家寶12月10日至12日訪問渥太華，隨同訪問的有外交部長李肇星、國家發展和改革委員會主委馬凱等。克里靖說，最近中國和加拿大兩國高層會議，熱切的關心雙方，熱絡的貿易跟合作愈寬廣，這項空前的合作將確保加拿大未來的繁榮。

兩國領導者會談商討的焦點，將著重於雙邊政經關係長遠利益、全球安全關鍵以及人權和好的管理等。在訪問渥太華期間，溫家寶將拜會總督伍冰枝，參議院議長海斯（Dan Hays），眾議院議長米勒肯(Peter Milliken)，自由黨黨魁馬田(Paul Martin)。

11日中午參加加中貿易理事會主辦的慶祝該會成立25週年暨歡迎午宴並發表演講。

⬆來美訪問的中國大陸總理溫家寶(右)10日在麻州哈佛大學商學院發表演說，他到場時以鼓掌回敬台下歡迎他的聽眾。哈佛校長桑莫斯(左)在一旁微笑注視著這位貴賓。

➡溫家寶在哈佛大學學院演說時，支持台灣的哈佛學生在外面示威。圖為穿民進黨旗幟的蘇菲雅・賴（左）和蜜雪兒・楊手持「台灣不等於中國」與「中國不要干預台灣」的標語抗議示威。

（美聯社）（相關報導見A6）

廣角鏡

鄧樸方領人權獎

聯合國大會10日在紐約聯合國總部舉行「聯合國人權獎」頒獎儀式，中國殘疾人聯合會主席鄧樸方為五位獲獎者之一。「聯合國人權獎」設立於1966年，每五年頒發一次，以表揚對人權保障有傑出貢獻的個人與機構。（新華社）

鱷魚也能當寵物

法國西部康洪的爬蟲類專家吉雷，家裡養了一對身長2.5公尺的鱷魚，鱷魚在他身上爬來爬去，彼此都習以為常。（法新社）

橄欖堆中好偷閒

一名約旦農民10日在首都安曼市外的鄉間小路賣橄欖時，躺在橄欖堆裡休息，只露出一張臉。橄欖是約旦的主要農作物。（路透）

馬田高級幕僚審核新內閣人選

70位自由黨議員接受面試

【綜合報導】據稱，爲了審核新內閣人選，馬田的高級幕僚連日來在國會大廈附近的兩間著名旅館中舉行面試，已有 70 位自由黨議員受邀前往接受此一 30 分鐘的面試。面試中各須回答 100 個問題，包括有無婚外戀、過去曾酗酒有無逃稅、及是否曾經吸過大麻之類的私人問題。

據稱，這一次面試已經是馬田選擇內閣的第二步。早在數周前，馬田已經要皇家騎警隊、及聯邦稅務部查過一次，凡有可能入閣的人選，都已經經過一次身家徹查。

此外因爲九一一事件，這些候選人還要回答，他們是否與恐怖組織有來往。除此之外，其他問題包括：是否曾經宣告破產、或是曾經領過政府救濟金、及失業金等。

有些議員認爲，問這樣的問題還算合理，但是有些人就認爲像「婚外戀」、或是「吸大麻」之類問題，有些過時，或是有些過份。

馬田一派辯稱，他們只是想找出「最好的」人選，以免將來入閣之後才被發現，有可能弄出大醜聞。

在克里靖時代，所有候選人也要進行 30 分鐘面試，不過問的問題較爲廣泛，如：「你過去是否做過見不得人的事，會導致新政府尷尬」之類。沒有像這一次的列舉每一個問題，使對方無法迂迴逃避。

雖然有 70 名議員被邀面試，但是內閣只有 35 個位置，因此其中有一半是會失望。不過不論如何迫切的期待、或是希望，這 70 人都不能向外界說出自己的經歷，因爲依照常規，如果那個人向記者說話，就會失去入閣希望。

將來獲選入閣者，均將在星期四晚才會接到馬田親自打的電話，以參加第二天上午在總督府舉行的就職典禮。可以預料到，這幾天那些接受面試者都是心中忐忑，也有可能坐立不安。

誰會入閣？渥太華最熱門的話題

【渥太華訊】加拿大新總理馬田將於本周五就職，他的內閣名單也將在同一天宣布。目前，渥太華最熱門的話題，就是「誰會入閣？」，及那些閣員會失去位置。

據稱因爲馬田計劃縮小內閣人數，由目前的 39 人減至 35 人，而他又要還很多人情債，就是將過去忠貞擁護他的後排議員、拉到前面。此外，還須顧及更多女性、更多西部議員加入內閣，及顧及魁北克的人數不能太少，因此煞費心機。

目前已經知道的是，很多現有的內閣部長將會被踢出局。至於是那些人被踢？就各方猜測紛紜。據稱外交部長葛蘭姆、組裔部長仙力金、衆院政府領袖鮑德瑙亞、稅務部長卡普蘭是已經肯定會出局的。但是意外的是，克里靖的另一位「忠狗」、移民部長柯德爾有可能保住位置。原因是，魁北克的自由黨人才不多，馬田需要魁北克法語選民的支持。

舊人中將獲升遷的，是馬田在西部的兩名忠臣：沙省的高岱爾（現任工務部長）、及亞省的麥克李蘭（現任衛生部長）。在克里靖與馬田的權力鬥爭中，他們一直公開支持馬田。因此據內部消息稱，高岱爾將獲升財政部長、兼副總理職，而麥克李蘭有可能出長工業部、外交部、又或是財政部。

此外現任國際貿易部長派迪格魯、勞工部長布萊德蕭等亦有可能留在內閣。

後排議員出頭的，有很多會是安省議員，他們也是克馬內鬥時，不怕被克里靖懲罰的一批忠貞擁護者，包括多倫多的沃普 Joe Volpe、女議員史葛洛 Judy Sgro、密西沙加的班內特醫生 Carolyn Bennett、咸美頓的基斯 Stan Keyes 等，他們都將獲得報酬。

不過如果馬田對於這一次的內閣安排不滿意，也沒有關係，因爲一般預料馬田會在明春宣布大選，屆時將重組內閣，所以這一屆內閣不過是過渡內閣，椅子還沒坐暖，就會有下一次的改組。

加人可透過部隊網站問候海外軍人

【加拿大電訊社渥太華電】祝駐守海外的加拿大軍人們節日快樂。聯邦國防部提供相關資訊，歡迎加人向海外軍人致以節日問候的方法和途徑。

國防部長麥家廉表示，很多加拿大人都希望在節日期間，向駐守海外的加拿大部隊戰士，表達支持與祝福。麥家廉指出，目前駐守在海外的加拿大部隊官兵共 3500 人，向他們發送電子訊息或者寄送明信片，是表達問候，最經濟和及時的途徑。

加拿大人可以透過部隊網站 www. forces. gc. ca 上的「寫給軍人」留言處，向部隊官兵發送電子訊息。

無法上網的加人則可透過寄送明信片，信封或明信片上只要寫 AnySailor（任何一位水兵）、Any Soldier（任何一位戰士）或 AnyAir Force Member（任何一位空軍）均可。有意向軍人寄送賀卡的加拿大人，可透過國防部諮詢電話 613－995－2534，獲取地址。

國防部三軍參謀長韓諾特上將表示，目前共有 12 個加拿大兵團駐紮阿富汗、波斯尼亞等地，節日期間，駐守海外的將士們收到加拿大同胞的鼓勵，對他們來說意義重大。另外，出於安全的考量，加拿大部隊不會接受沒有寫明收件軍人姓名、番號的信件和包裹。

保守黨同性戀國會議員跳槽

布萊森轉投聯邦自由黨懷抱

【本報綜合報導】來自新斯高沙省的國會議員布萊森（Scott Brison）昨天宣布離開保守黨，轉投聯邦自由黨懷抱，理由是自由黨更能反映他的個人價值觀。

保守黨內唯一的公開同性戀者布萊森，昨天上午召開記者會，公布了他的此項決定。自由黨領袖、定於本周五接任聯邦政府總理的馬田，也出席了這次記者會。

布萊森曾參與上次保守黨領袖選舉，以第三名落敗。他的突然宣布跳槽，是在進步保守黨與聯盟黨合併和建立加拿大保守黨之際發生的，而這一合併行動遭到了相當一部份保守黨人的反對。布萊森在記者會上說：「在新的政治情勢下，所有進步保守黨人都面對這樣一個抉擇：哪一個政黨更能反映他們的個人價值觀和信仰。我今天作成了自己的抉擇。」

他強調說，培育他成長的進步保守黨已隨著與聯盟黨合併而消失，因此不是他離開保守黨，而是保守黨從此不再存在。

進步保守黨領袖麥凱嚴厲批評布萊森喪失政治原則，爲取得個人政治利益而不惜拋棄自己的原則。麥凱指出，布萊森當時投票支持保守黨與聯盟黨合併，現在卻突然出爾反爾。

自保守黨與聯盟黨三天前宣布合併以來，在布萊森之前，已有三位保守黨籍國會議員聲明不加入新建立的加拿大保守黨，但布萊森是唯一轉投自由黨的保守黨籍議員。

在加拿大保守黨於本周一正式宣告成立的當天，上一任的進步保守黨領袖克拉克、魁北克唯一保守黨議員巴項（Andre Bachand）、新布朗士維克議員赫龍（John Herron）分別宣布，不加入新的保守黨。他們認爲，這次所謂的合併實質上是聯盟黨吞併保守黨，由極右的聯盟黨人掌權的新保守黨，勢將無法堅持進步保守黨的開明和關注社會正義的立場。

25 年前即加入保守黨的布萊森，曾對友人

圖爲聯邦自由黨領袖馬田昨天與布萊森步向記者會的會場。原屬保守黨的國會議員布萊森昨天在記者會上宣布，加入自由黨國會黨團。 （加通社）

說，他預期新的保守黨在寬容其它國會成員之事上會有問題，而且他也不想在同性戀問題上被當作示範人物。在從政前經商和當過投資銀行家的布萊森希望，在加入自由黨國會黨團之後，能專注於經濟和稅務政策事務。

政治觀察家們認爲，自由黨一直輕蔑地將新保守黨戲稱爲貼上新標籤的聯盟黨，布萊森拋棄新保守黨而轉投自由黨之事，事實上是向自由黨人輸送了更多發動這種攻訐的彈藥。

美禁加承接伊拉克重建工程

招致未參加攻伊戰爭國家強烈抗議

【本報綜合報導】美國以未參與對伊拉克採取的軍事行動爲由，不准加拿大等未派兵入侵伊拉克的國家承接價值 186 億美元的伊拉克重建工程的規定，昨日招致未曾參戰國家的強烈抗議，加拿大政府甚至威脅，將停止向伊拉克提供數以億元計的經濟援助。

將於本周五接任聯邦政府總理的馬田說，他難以領會美國的這項決定，因此將與美國駐加拿大大使討論此事。

美國政府官員說，由美國和其它國家組成的國際聯軍推翻了胡森獨裁政權，爲此這些國家的納稅人付出了巨大代價，因此現在有利可圖的工程理應由這些出過力的國家承接。

這些工程包括重建及改善伊拉克的輸電系統、道路及機場的興建、建屋、食水安全、組織軍事法院、建立醫療系統、以及重建該國油田等。美國國防部副部長沃夫維茲表示，爲了國防安全起見，只有參與美國領導的攻伊行動國家才能參與投標。

但馬田反駁說，這種說法漠視了這樣一個事實，即加拿大承諾爲伊拉克的重建提供將近三億元的經濟援助，在阿富汗反恐怖戰爭方面，加拿大部隊又承擔著非常沉重的任務，加拿大的納稅人同樣付出了巨大的代價。副總理曼里說，加拿大納稅人也向伊拉克的重建工作提供了援助，如果僅因爲他們是加拿大人就不准他們承接伊拉克的重建工程，那是無法令人接受的，加拿大也將因此無法再提供經濟援助。

其它一些未參戰國家也嚴厲抨擊美國的這項決定。德國將之稱爲「無法令人接受」，法國質疑它的合法性，俄國則表示將拒絕豁免伊拉克的欠債。歐盟委員會已表明，將檢討美國的這項決定是否違反世界貿易組織的規則。由美國國防部發出的一項指示規定，伊拉克共價值 186 億美元的 26 項重大重建工程，只有美國、伊拉克和今年春天時加入攻伊聯軍的國家才能投標。

麥堅迪支持在巡邏警車中安裝攝像機

稱爲防止警方遭誤指「種族定性」辦案之合理措施

【加通社多倫多訊】省長麥堅迪昨天表示，在巡邏警車中安裝攝像機，是防止警方被指以「種族定性」辦案的合理措施，亦將會是「最有效的執法工具」。

本地媒體昨天報導說，省府準備於明年二月爲包括 22 輛多市警察巡邏車在內的 36 輛安省警車，安裝攝像設備。但這一報導有誤，事實上，即將安裝攝像機的是在大多地區 400 號系列公路上執勤的省警巡邏車。

安省人權協會日前發表關於「種族定性」問題的報告，建議省府透過成立專職機構，或者在警車中安裝攝像機等方法，監督並清除這一現象。

作爲回應，省府隨後宣佈於明年二月執行一個先導計劃，在安省警方於北區和多倫多地區巡邏的警車上，安裝攝像設備。

省長麥堅迪昨天指出，省府有責任盡力減少乃至消除「種族定性」的情況。對多倫多警察局長范鐵龍明確表示不支持這項計劃的言論，麥堅迪表示，自己並不擔心，因爲人們終究會明白這是警方辦案的有用工具，也是執法的有效手段。

社區安全廳長崑特表示，范鐵龍應該理解，在警車上安裝攝像機，是爲了保護警察，並非針對警察。

安省警察協會主席布萊恩・阿德金亦指責安省人權委員會的報告是「對警察有成見」。他指出，報告稱警察執勤時，特別是在罪犯是少數族裔的情況下，出現「種族定性」問題最多，這根本就是對警察辦案有成見，「是不正確的，更是對全體警務人員的攻擊」。

多倫多感時篇

加拿大新政治版圖

加拿大聯盟黨及進步保守黨上周分別以 96% 及 90% 的高支持率通過兩黨合併案，右翼勢力由分而合，結束過去十年來勢力相互抵消，自由黨一黨獨大的局面，加拿大政治版圖從而有了一幅新面貌。右翼勢力結合雖可爲執政的自由黨帶來相當大的威脅，但短期內取代自由黨執政仍有困難。

右翼勢力結合固令右翼選民欣喜，但因沒有魁北克，形成一個大缺口。此一缺口不堵住，右翼勢力執政仍屬畫餅。當年保守黨籍總理麥唐諾、迪芬貝克及穆龍尼之所以能夠執政，均是因爲能結合全國保守勢力。魁北克的保守勢力，事實上就是主張獨立的民族主義派，西部的保守勢力即是始終對加拿大政治重心放在東部不滿的抗議派。

1993 年修憲失敗，各方矛頭均指向時任總理的穆龍尼。穆龍尼被迫下台後，保守勢力亦分崩離析，魁北克一派自立成爲魁北克政團，爲魁北克獨立奔走呼號。西部的一派由曼寧組成改革黨，自行爭取西部的利益。改革黨後又改名爲聯盟黨。

今天，保守、聯盟結合，表面看來，似乎又結合了東西保守勢力，但由於魁北克獨立分子尚未加入此一陣線，魁北克政團目前在國會中的 53 議席不可能轉爲保守黨議席，故右翼勢力欲取自由黨而代之，短期內幾乎沒有可能。

保守、聯盟黨合併後面臨的另一嚴峻考驗爲迄今尚無一位具有全國性聲望的領導者。聯盟黨的哈帕及保守黨的麥凱做一個地方性政黨領袖尚可，做全國性政黨領袖則尚有不足。他們之中無論誰擔任新成立的加拿大保守黨領袖，在帶領保守黨邁向執政之路上必然將是荆棘滿途，事倍功半。換言之，新加拿大保守黨不僅須獲得東西部英語保守人士的支持，還須獲魁北克民族主義人士的信任。這樣才能眞正完成全國右翼勢力的大結合，堵住魁北克這個大缺口，擁有與自由黨一搏的實力。

新成立的加拿大保守黨若能有一位類似當年麥唐諾、迪芬貝克或穆龍尼那樣的領導者，在堵上魁北克缺口一事上必將事半功倍。今天，魁北克獨立運動正有漸趨沒落之勢，魁北克政團在國會中的影響力有限，魁省民衆對此一政團的功能已開始存疑。去年魁省省選，高唱獨立的魁人黨下台，支持統一的自由黨執政即是魁省民衆對獨立漸失興趣的明證。加拿大新右翼政黨此時若能有一位強有力的領導者，將魁北克政團歸併於保守黨旗幟下，自由黨失去執政權將在不旋踵間。

目前、哈帕、麥凱及一些名不見經傳的人物均表示有意競逐新加拿大保守黨黨魁，他們的雄心壯志固然可嘉，但堵不住魁北克的缺口仍屬枉然。不知在加拿大保守黨明年三月舉行黨魁選舉前是否還會有更具聲望的保守人士出馬競選，這正是全國保守派人士拭目以待之事。（張若霆）

麥吉爾大學獲撥款 70 萬元

進行系列古柯鹼研究計劃

【多倫多訊】吸毒者可以賺錢，因爲聯邦和魁省政府爲滿地可麥吉爾大學的系列古柯鹼研究計劃撥款 70 萬元，由該校一位精神病學教授負責的這項研究，爲每位使用古柯鹼的參與者，支付 500 元報酬。

據報導，麥吉爾大學精神病學教授馬可・萊頓透過在學生以及社區報紙中發布有關訊息，招募到十名二十多歲定期吸食古柯鹼的男士。研究人員給予他們一面鏡子、一個刀片、一支吸管，以及一包藥用級、可供吸食四次的古柯鹼。

每次到麥吉爾大學回訪時，萊頓都會讓他們服食不同的蛋白質混合劑，藉此減少他們吸食古柯鹼的慾望。萊頓表示，假如可以因此降低他們的毒癮，那麼戒毒方法亦可據此加以改進。

在服食蛋白質混合劑之後，參與研究的男士們會被要求填寫一份調查問卷，追蹤他們使用古柯鹼的慾望。

萊頓並不認爲，他的研究會導致人們吸食古柯鹼上癮。他說，之前美國科研人員的調查顯示，在研究完成之後，對參與者的跟蹤調查發現，很多人在此後一年的古柯鹼吸食量反而有所減少。

但聯盟黨國會議員、國會一個非治療藥物研究委員會的副主席懷特，則藉此指責政府，不撥款給幫助戒毒的治療中心，反而用錢獎勵吸毒者。

LEXUS 凌志 追求完美 觸而不捨

高居臨下 盡顯豪華

$98,200*

5.9%* 租賃利率

月供$988*

2003年 LX470

Chawick Stanley Irwin David Lawrence

DON VALLEY NORTH LEXUS 優良傳統的車行

TEL: 905-475-1625 416-798-7188 TOLL FREE: 1-800-66DVNLT

3120 STEELES AVE.(EAST OF THE 404) www.dvnlt.com

EVERGREEN UCDA 汽車經銷中心

您回流嗎？

我們高價及合法收購您的愛車

讓您買的安心,永無後顧之憂

價錢滿意,我們立即付款!!!

服務專線: (905) 696-9966

(國.台.粵語) 6435 Dixie Road, Mississauga

E&V MUTUAL AUTO BODY INC.

EXPERT IN COLLISION PAINT & RESTORATION & MECHANIC

精工修理各國名廠汽車

24小時 (416)704-5182

188 St. Helens Ave., Toronto, ON M6H 4A1

鵬飛輪胎

全新陳列室，更大、更多輪，歡迎批發或零售

KUMHO TIRES 四季輪胎全部特價發售

13 寸每只$49 起

14 寸每只$62 起

15 寸每只$71 起

以上價格包括安裝及稅

WHEELS THE RIM AND TIRE SUPER STORE

4732 SHEPPARD AVE. E. #4~6, TORONTO, ON M1S 3V6

(416) 754－0997

刊登 分類廣告

付款可用

VISA, MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS

世界日報

分類廣告資料最淸楚，查閱最方便！

有關刊登分類廣告詳情請撥 B 組致電

(416)778－0888

分類廣告組查詢。

交通局籌建設費 巴士票價、物業稅將調漲

2005年起 每個免費停車位年徵30元新稅 大溫商家多反對 指被剝「三次皮」

【本報編譯林清暉綜合報導】大溫地區民衆和商家的荷包，又要縮水了。大溫交通局(Translink)昨(10)日投票通過一項總金額達40億元的10年交通建設計畫，確定籌款的方式，包括調漲物業稅和交通票價，並開始對免費停車場徵收新稅。

大溫交通局批准了10年交通建設計畫中前三年的預算，其額度達目前年預算的兩倍。爲了支付每年暴增出來的5億4000萬元開銷，交通局決定將大衆運輸的票價調漲6%，相當於搭一趟單區內的巴士須多花10分錢左右。另外，大溫地區每戶居民的物業稅，每年將平均上漲61元。

至於爭議最大的停車位稅，交通局決定自2005年1月1日起，對購物商場和公共場所的每個免費停車位，每年一律徵收30元的新稅。至於如何徵收，則尚未定案。

這些收入將用來支付列治文－機場－溫哥華捷運線和新菲沙大橋的興建，同時購買四百輛新的電氣巴士。

大溫交通局在前(9)日晚上舉辦最後一場公衆諮詢會議，聽取民衆對於這項40億元交通計畫的意見。零售業者強烈反對交通局徵收停車位稅，聲稱如此每戶商家每年平均須支付1200元。

溫哥華西區渥列治中心(Oakridge Centre)內一家商店的老闆芮強(John Rea)表示，大溫交通局向他課徵物業稅、營業稅和停車位稅之後，他等於被交通局剝了三次皮。

卑詩購物中心協會主席懷特(Peggy White)亦表示，商家勢必得減少廣告和人事開銷，來支付這筆平白冒出來的費用。

但在昨日的交通局會議中，這項議題只經過交通局委員們一個小時的討論，便獲得通過。

主席麥考蘭承認該計畫並不完美，許多委員對於計畫中的一些環節意見也不一致。但他表示，重要的是須從整體的角度來看此計畫。

聖誕假期 搭機注意安檢事項

航安局籲旅客 禮物勿包裝、底片放隨身提包…以確保通關順暢

【本報記者吳祥光溫哥華報導】面對聖誕節和新年假期旅行旺季，加拿大航空安全局(Canadian Air Transport Security Authority)昨(10)日呼籲，空中旅客搭機前應配合安全檢查作業，注意的要項包括：不要先把禮物包裝起來，隨身勿帶尖銳器物、玩具槍、易燃物品，攜帶酒品數量除了受海關限制外，所有酒類必須保持原裝，不得私自挾帶自釀土產酒，同時照相機底片應一律放在隨身提包，不要放在寄運的行李箱。

⬆加拿大航安局代表麥考雷說明旅客攜帶聖誕禮物注意事項，桌上展示的是規定不得攜帶上機的違禁物品。（吳祥光／攝）

加拿大航空安全局發言人麥考雷(Randall McCauley)昨天在溫哥華國際機場，主持一項航安行李違禁品說明會，代表聯邦政府向外界呼籲，搭機旅客隨身攜帶物品必須注意一些安檢事項，以確保登機通關時不會遭遇耽擱。

麥考雷指出，自從九一一之後，聯邦政府成立加拿大航空安全局，專門主管航安事務和加強通關安檢作業，僅以過去半年爲例，在加境主要國際機場，安全局人員在通關檢查作業中共已攔阻及沒收50萬件被列爲登機違禁物品的東西，包括數十支玩具槍、幾萬支刀子，以及10萬支尖銳器物、易燃物，和危險物件，譬如辣椒噴霧器等。

鑑於聖誕假期和新年前後預計航空旅客人數勢將激增，麥考雷表示，希望登機旅客務必留意和遵守隨身攜帶物件的安全準則，以免被攔阻搜身，導致影響登機時刻或耽擱行程。

麥考雷舉例指出，旅客隨身帶的禮物可能會被搜檢，所以最好不要先包裝起來，同時送禮物件應置放在託運行李箱內，抵達目的地之後才包裝。

根據航空安檢規定，麥考雷指出，塑膠槍、變形玩具槍，或剪刀、美工刀等尖銳器，都可能被列爲禁止挾帶登機的物品。

航空安全局呼籲，旅客遵守下列要項：

●由於機場檢查託運行李所使用的新偵測器會損害照相機底片，建議旅客將底片放

在隨身攜帶的提包；數碼光碟片不受影響，可選擇放在任何行李箱或包裹。

●所有攜帶酒類產品必須原裝原瓶，及附有產地證明封條；私釀酒品或用其他容器裝酒精類產品，將不允許登機。持酒類旅行另有其他規定，請查閱聯邦交通部網站：www.tc.gc.ca。

●手提電腦、手機和光碟機等電子用具，通關時應拿出來另行接受檢查。

●滑雪用具、附有冰刀的溜冰鞋等運動器材，不能隨身攜帶上機，應該包好放在行李箱中通關。

●空中旅客應避免佩帶珠寶，或攜帶可能引起金屬探測器警訊響的器物。

麥考雷表示，建議度假或商業旅行的人士在出發往機場前，先上網閱覽航安局對於機上違禁品的詳細規定：www.catsa-acsta.gc.ca。

⬆溫哥華機場人員在通關處檢查旅客行李。（吳祥光／攝）

國家衛生理事會 亞省不參與

省衛生廳指理事會職權過大 無法接受

【本報編譯朱榮綜合報導】加拿大新近成立、年經費一千萬元的國家衛生理事會已正式運作，不過，它的成員不包括亞伯達省。另外，由於魁北克省擁有自己的衛生理事會，所以該省也非國家衛生理事會成員，但雙方會建立合作關係。

亞省衛生廳長馬健威說，亞省置身事外的獨特立場，證明它另有見地。他指出，該理事會的職權範圍過大，已超出各省、特區和渥京今年2月所達成的協議，這是亞省不能接受的。

事實上，理事會的支持者亦承認，該機制不能解決醫生荒問題或削減醫療服務等候時間，但會滿足民衆對健康資訊的需要。

國家衛生理事會有25名理事，其中有一名亞省居民，她是卡加利衛生區域註冊護士幹部畢絲娜。她說，她不擬代表亞省發言，只希望對改善全國健保系統作出貢獻。

選制改革 公民議會成員選出

將在全省開公聽會 討論比較各種方案 明年底前交建議案

【維多利亞訊】爲了改革卑詩省選舉法而籌組的公民議會（Citizens' Assembly），日前已經完成158名成員的遴選工作。未來一年中，這個由市井平民組成的組織將對卑詩的選舉制度改革方案進行討論比較，然後在明年12月前向省議會遞交他們建議的選舉制度。

今年73歲的史考茨（Wolfgang Scholz）也是158名公民議會成員之一，他表示，自己出生在德國，經歷過希特勒的強權統治歲月，因此自從後來移民加拿大並獲得選舉權後，對每屆的大選投票都非常重視，深刻體會民主的珍貴。

史考茨在凱提曼（Kitimat）從事了30年的電台德語節目主持工作。

卑詩公民議會是加拿大空前的一個有權推薦省選舉制度的平民組織。公民議會最後建議的選舉制度，將在2005年5月17日，即卑詩下屆大選時，一併交付公民表決。屆時必須有60%以上的選票贊成，並且79個選區中有60%以上的選區同意新的選舉制度，該制度才算通過定案。接著，則在2009年卑詩省大選時，就要採用新的選舉制度進行。

卑詩上兩屆的省選中，競選各方對改革選舉制度的呼聲高漲。1996年省選中，新民主黨儘管總票數比自由黨少，卻繼續當選爲執政黨。2001年的省選中，自由黨總共獲得選民的60%不到的選票，卻獲得了省議會79個席位中的77個席位。

金寶爾省長在今年4月的一次省議會會議中說：「既然各方都對當前的選舉制度有意見，那麼就讓民衆來決定是否改革選制。我相信我們能夠重新建立我們的民主法制與法制所服務的民衆之間的緊密關係。」金寶爾在2001年省選中就承諾要改革選舉制度。

省公民議會將在全省舉行公開聽證會，聽取民意，並對各種選舉制度進行篩選，包括差額投票、按得票比例分配議席以及當前的選舉制度。整個過程預算爲550萬元，在2004年12月前完成關於新的選舉制度的報告，遞交省議會研究。

由「公民議會」建議選舉制度，是卑詩省政治改革的一項突破性的實驗。因爲進入公民議會的成員是從選民名單中隨機抽取的，他們原來都是對政治外行的普通民衆。

維多利亞大學政治學教授羅夫（Norman Ruff）說，卑詩省的選制改革已經在加拿大其他省份引起了一些反響。當前愛德華王子島、魁北克和安大略省都在考慮或者檢討他們的選舉制度。對於卑詩省賦予它的公民足夠的信任，讓普通公民來決定選舉制度的改革，羅夫說他「感到非常激動」。

教師學會改組風波 教廳讓步

簡蕙芝提修正案 教師代表名額佔逾半數 內閣已通過

【維多利亞訊】愈陷愈僵的卑詩教師學會(BC College of Teachers)改組風波，終於出現轉圜。教育廳長簡蕙芝作出重大讓步，昨(10)日在省府內閣提出一項修正案，讓教師學會內教師代表的名額超過半數。此修正案已獲省府內閣通過。

簡蕙芝表示，爲了化解教師們所提出的疑慮，她將把卑詩教師學會的理事成員，從12名官派和8名由選舉產生，改爲8名官派和12名由選舉產生。

這12名選舉出來的理事成員，係由教師學會的所有會員(包括教師和學校行政主管)推選。如此將可確保教師們在教師學會的決策層中，擁有多數的席次。另外8席理事成員則由政府指派，以確保家長、校長和學校局監督，也都擁有一席之地。

除此之外，簡蕙芝也作了其他若干修正，包括要求所有的理事成員須宣誓就職。如此理事成員一旦背誓，將會接受懲處。

省府在5月修法，奪去教師們在卑詩教師學會的主控權，將教師代表的名額從原先的15名減爲8名，而將官派代表從5名增加到12名。爲了抗議省府這項措施，全省88%的教師拒絕繳納學會的年費。這項僵局若不打破，下個月起各學校局依法須將這88%的教師開除。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

全部 2.5¢/分鐘 中國
香港／美國／加拿大(含手提)
台灣 —無限量 包月制$30→ 多倫多
送 免費3天 任你講！
1.95¢/分鐘 台灣經濟包月 雙向通超省！
線路多・容易用・音質佳
機房多：桃園／新竹／台南 台北／台中／高雄
(中南部用戶免撥長途電話)
http://van.imebay.com
(416)915-1823 按2 轉接服務人員
台加電訊

每天只要
from $8.43 起
您就可以打入國語族群市場！
詳情請洽本報廣告部
(416)778-0888
正常廣告版面
尺寸大・注目度高！

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIRE
溫哥華・多倫多
(1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
內容：- 英語、數學及科學科目的功課指導及課後輔導
- 數學推理，問題解答、英文、串字、閱讀
- 跆拳道、音樂電子琴、演講、話劇，打字
- LEGO® Mindstorms™ Robotics，網頁及動畫設計
**可安排由學校接返中心服務
各級至大一補習班 All Grades to University Year 1 Tutorials
時間：星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：- 英文 (Reading, Writing, Literature)
- 數學 (Calculus, Finite, Geometry, Data Management)
- 理科 (Chemistry, Physics, Biology)
- 電腦 (C/C++/Java Programming, Web Page Construction, LEGO® Mindstorms™ Robotics, Computer Animations)
查詢：Irene or Mandrick Ko 熱線：(416) 827-6600
辦公時間：Mon - Fri 1:30pm - 9:00pm Sat: 9:30am - 5:00pm

Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.總校安排學位課程)
大學預科／大一學分・AP課程
University Prep for Double Cohort・AP Program
・English ・Music ・Statistics ・Physics
・Calculus ・Computer Science ・Microeconomics ・Psychology
・French ・Biology ・Chemistry ・Macroeconomics

陽光基金會籌善款 助殘童圓夢

15年來 爲5200名孩子實現願望 全國宣傳週登場 盼各界共襄盛舉

【本報多倫多訊】嚴重殘障的13歲莫妮(Mony)，有一個夢想是去古巴旅遊，而一個叫「陽光基金會」的慈善機構，幫助她實現了這個夢想。本週(8日至14日)是陽光基金會的全國宣傳週，在全加各地將舉行一系列活動使民衆了解此基金會，並且爲其籌募經費。

陽光基金會源於一個不幸的故事，但是由於主人翁的善心，使其後來產生出許多美麗的故事。1987年10月，安省倫敦市的一位省警的兒子因病去世。在痛失愛子後，他發起建立了一個陽光基金會，呼籲善心人士捐款，幫助那些身患絕症或者患了嚴重殘障的孩子去實現夢想。基金會很快得到各方響應，聯邦國防部、皇家騎警等機構都加入行列，成爲其合作夥伴。這些年來，基金會如雪球般地發展壯大，至今在全國各地共有31個分支機構，700多名義工。

15年來，基金會共幫助了5200名孩子實現了他們的夢想。住在安省賓頓的荷西(Jose Coates)很小的時候就表現出在鼓樂方面的興趣和天份。然而在他6歲那年，得了面部肌肉萎縮症，這種難以治癒的疾病不僅使荷西幾乎不能微笑，而且隨時可能奪走他的生命。從此荷西終日與病痛及藥物爲伴，成爲一個出色的鼓樂手變成了遙遠的夢想。

後來荷西的家人找到了陽光基金會，基金會的義工利用善款爲荷西買了一套爵士鼓，於是荷西經常可在家裡練習擊鼓。在鼓樂聲中，荷西覺得自己的夢想成眞了。

基金會的義工曾靜昨天(10日)表示，每個人都有夢想，更何況天眞的孩子。但是對於許多患了嚴重疾病的孩童來說，自己的夢想也許永遠只能是夢想。陽光基金會讓許多生病的孩子們的不可能變成了可能。

她說，如同荷西的故事有很多。像5歲的屈絲坦(Tristam)在基金會的幫助下實現了與家人共遊迪斯尼樂園的願望；16歲的凱利(Kerry)實現了與好萊塢影星見面的願望；17歲的克里絲蒂(Christie)因基金會提供了新的輪椅，終於參加了世界殘障人奧林匹克運動會等。

曾靜表示，凡居住在加拿大，年齡在3至19歲、患有嚴重殘障或致命疾病的孩子都可以向陽光基金會求助。申請幫助可由病童家人自己提出，也可由醫療或康復機構推薦。

爲使更多人了解陽光基金會，並吸引更多善心人士募捐，基金會於本週舉行全國宣傳週活動。基金會的義工將通過多種方式向民衆宣傳及籌款。

有意聯絡基金會者可致電：519－642－0990，或傳眞：519－642－1201，也可寫信至：Sunshine Dreams For Kids，170－148 Fullarton Street，London，Ontario，N6A5P3。

童軍同樂日 13日舉行

【本報多倫多訊】大多倫多中華文化中心與加拿大童軍總會，將於13日(週六)下午2至4時在中心合辦「多倫多第183旅童軍同樂日」活動，歡迎家長帶小孩參加。

活動內容包括手工、遊戲、音樂及故事等。與會家長可擔任童軍領袖，享受親子活動的樂趣，小孩則可加入成爲童軍一份子，參與群體生活，學習各種生活技能。當日還會有資深童軍領袖帶領各種活動及解答問題。查詢請洽416－292－9293分機224。

此外，該中心在聖誕新年假期期間的開放時間變動如下：12月24日開放至下午1：00，25、26、31日及1月1日休息。

↑多倫多台商會將於2004年1月11日(週日)舉辦「台商之夜」，慶祝該會成立11週年。圖爲台商會會長衛振興(前排中)，及晚會的贊助廠商代表。 (本報記者攝)

台商會籌辦台商之夜

11週年慶祝晚會 特邀名歌手鄭怡主持

【本報多倫多訊】多倫多台商會將於2004年1月11日舉辦「台商之夜」聯歡餐舞會，慶祝該會成立11週年。

多倫多台商會會長衛振興昨日表示，台商會2004年的目標是要藉著參與慈善公益活動，幫助台商踏入當地的主流社會，並藉著舉辦餐會，凝聚本地台商的力量。

晚會中將有由台北經濟文化辦事處提供的靜態展覽及動態影片，希望能藉此將台灣的風土民情介紹給加國人士。此外，會中還將有慈善義賣活動，所籌款項將撥入於今年9月剛成立的台商會慈善基金專戶，且將所籌的款項各捐一萬元給多倫多大學獎學金及加拿大癌症基金會。目前該慈善基金專戶已籌有兩萬多元。

贊助廠商之一的中華航空公司加拿大分公司營業部主任郭繼祥說，華航將提供一張從紐約、洛杉磯、多倫多或溫哥華到台北的來回機票，且華航爲鼓勵台胞返台參加2004年總統大選的投票活動，特於2月7日至3月18日間，提供特價機票給返台投票的台胞。東亞旅行社也將贊助一張從多倫多到中，港或台灣的來回機票。

晚會將由台灣著名歌手鄭怡主持，會中不但有多項精采的表演節目及抽獎活動，台商會還將所募得的獎品發予每位到場來賓。天仁茗茶也將有代表到場介紹台灣品茶文化及藝術。活動時間爲下午6時，於Hilton Suites Markham conferenceCentre－Donald Cousens Ballroom，地址是8500 Warden Ave., Markham。欲參加人士請洽台商會，電話是416－439－9778。

衛生廳長促改善老人護理品質

號召義工、家庭成員投入 省長態度保留

【加通社多倫多電】安省衛生廳長史密瑟曼昨天在談論改善老人護理品質問題時表示，應該號召更多的義工和家庭成員前往老人護理院(nursing home)照料老人們。

近日多倫多星報刊出一系列的報導，揭發居住在護理院內老人的「恐怖生活環境」。這些老人淒涼的晚景令史密瑟曼潸然淚下，繼而提議透過義工和老人家庭成員的幫助改善老人的生活品質。

但是省長麥堅迪則稱，他對動用更多的義工之事持保留意見，因爲省政府對照顧其最虛弱和年邁的省民負有責任。老人利益團體也認爲，單靠義工是不可行。

星報的記者在報導中說，在省內目前592家接受省政府撥款的護理院內，有許多年邁的住客時常遭到漠視和虐待，造成這種情形的部份原因是缺乏必要的規定、監督。又說有關部門在執行相關法規時不力，政府的撥款也不足。

與此同時，指責一些民營的護理院經營者則報告取得破紀錄的利潤。

在被問到對史密瑟曼廳長的建議有何看法時，麥堅迪回答說：「我不知道。我的憂慮之處是，這或許是在逃避我們應負的責任。」

便利店遭搶 店員挨打昏迷

兩黑人劫走兩大袋樂透彩票和香菸

【本報多倫多訊】12月5日清晨2時13分，一間位於百樂匯街(Broadview Ave.)的便利店，遭兩名黑人男子打劫，店員更被亂棍打至昏迷。多倫多警方現呼籲市民協助調查，提供有關線索。

5日清晨2時13分，兩名男子闖進位於百樂匯街838號的Sak's Fine Foods便利店，其中一人縱身躍過收銀櫃，另一人則走到收銀櫃後面。兩人對收銀員拳打腳踢，更用棍棒將他打至昏迷。

兩名匪徒趁著店員昏迷之際，從便利店內搶走兩大袋樂透彩票和香菸，之後就逃去無蹤。兩名匪徒均爲黑人男子，作案時穿著深色的衣服，連帶有帽子的衛衣和手套。市民如有任何線索，請電1－800－222－8477，或上網至www. 222tips. com報案。

買聖誕禮物 金額宜節制

【本報多倫多訊】聖誕佳節即將來臨，父母又開始爲購買給小孩的聖誕禮物而傷腦筋。家長要如何能兼顧到預算又讓小孩高興呢？建議您事前告知小孩您對禮物是設了限制金額。

聖誕前，孩子們總是貪心的將聖誕禮物清單寫得又長又滿。但做家長的通常因爲預算問題，而無法一一符合他們的要求。然而換來的卻是孩子一張張又臭又長的臉。

爲了避免小孩貪心的問題，許多家長建議，事先將每人禮物的名單設下金額限制，並且告知小孩。

目前已育有四位小孩及專寫教育兒童書的作者道格拉斯(Ann Douglas)表示，家長應當讓小孩子知道現實的預算情況。「我的小孩可以很容易的就寫出1000元的禮物單子給我，而1000乘以4是4000，要我每人給他們買1000元的禮物是不可能的事。」

雖然市場上到處充斥著各式各樣吸引兒童的禮物廣告，道格拉斯說她將事前告知她的小孩每人只有150元的聖誕禮物限額。

對於家中有對禮物貪心的小孩，她建議家長應當找出小孩貪心的原因。

優惠夢寐以求
佳節讓您擁有

攝影手機
由$99.99起

	LG 5450 攝影手機	Audiovox 8900 攝影手機
節省	$200	$200
現售	$299.99	$299.99
簽約三年及郵寄現金回扣*後之優惠價	$99.99	$99.99

HP及TELUS研科攜手呈獻獨家優惠，為您帶來近期推出的HP Photosmart 145打印機。只需選購我們任何一款攝影手機，便可以超值價購買！優惠期至2003年12月15日或售完即止。

現僅需$34.99**
需連同攝影手機一併購買
(零售價$199.99)

	Motorola T731	Samsung A540	LG 4600	Kyocera KE424C
節省	$200	$150	$220	$105
現售	$299.99	$179.99	$249.99	$129.99
簽約三年之優惠價	$99.99	$29.99	$29.99‡	$24.99

佳節購買TELUS研科手機，可獲高達六個月加拿大境內本地無限通話†。

TELUS mobility™
研科傳動
簡易精彩 啟迪未來®

查詢更多別具心思的送禮好主意，請親臨TELUS Mobility研科傳動特許華人代理或瀏覽網址chinese.telusmobility.com

TELUS Mobility研科傳動特許華人代理：

多倫多
■ 訊城 Cell City Communications
城市廣場 Unit A3, Markham 905-947-8890
■ Cellular Battery Corp.
太古廣場 Suite D2, Markham 905-944-0618
萬錦廣場 Kiosk 3, Markham 905-943-9988
■ 金聯資訊 Golden Communications
4190 Sheppard Ave. E., Scarborough 416-332-0595
■ 新新傳訊 New Page Telecom Inc.
萬錦廣場 Unit 93, Markham 905-305-6303
太古廣場 Unit E78, Markham 905-948-8918
紅寶石商場 Unit 173, Scarborough 416-609-0609
文華中心 Unit 114, Toronto 416-977-7727
逸豐中心 2/F., Toronto 416-408-0408
東方廣場 Unit 169, Scarborough 416-321-3218
■ 新福和傳呼 Save-On Telecom
密西沙加中國城 Unit B2A1, Mississauga 905-615-8888
旺角中心 Unit 10, Markham 905-513-8808
集友商場 Kiosk 1, Scarborough 416-293-7890
時代廣場 Kiosk 3, Richmond Hill 905-762-0009
滿地可
■ Expert Cellulaire
1019 rue Clark, Montreal 514-390-0016

© 2003 TELE-MOBILE COMPANY

戲院塌樓 鄰近廿餘商舖難營生

警方表示 商業區最快11日晚間可恢復營業 業者仍憂心錯失聖誕購物商機

【本報綜合報導】位於多市中心繁忙商業區的上城(Uptown)戲院發生塌樓事故後，附近二十多家商舖至昨晚繼續關閉，不少業主擔心因此錯失聖誕節前的銷售良機。

儘管警方昨天表示，商業區最快可能於今晚6點左右恢復營業，但商家們仍然擔心，連日停業很可能令他們錯過聖誕前最忙碌的購物季節，經濟損失估計不小。

本周一，位於央(Yonge)街和布魯爾(Bloor)街附近的上城戲院，在拆卸過程中意外坍塌，造成1人死亡，14人受傷的悲劇。警方隨後關閉央街、布魯爾街，以及附近的查爾斯(Charles)街和巴慕圖(Balmuto)街，令多家在這個繁忙商業區營業的商舖受到影響。

廢墟清理工作於前晚至昨晨繼續進行。但商業活動遭暫停的區域中，位於央街東邊的商舖，以及央街和布魯爾街交匯處西北角的部分商家，昨天恢復正常營業。但央街以西以及布魯爾街上的大約二十多個商舖，至昨晚仍然關閉，只允許必要的人員進出。

由於租用這一黃金地段可說是寸土寸金，加上許多商家今年最終能否盈利通常取決於聖誕前的銷售情況，此地商家們不免擔心，關門數日可能錯失聖誕節前最繁忙的生意良機。

警官鄧恩．坎貝爾昨天表示，有關方面仍在受到戲院坍塌事故影響的附近建築物進行現場勘查，廢墟清理工作亦將於今天上午7點開始繼續，希望最快能於今晚6時左右完成，屆時建築物沒有受損的商家即可恢復正常營業。

上城戲院附近的央街和布魯爾街，昨日均已經恢復通車。

失蹤老夫婦 遺體尋獲

離家已一周 車停西區山澗 陳屍車內

【本報多倫多訊】從上周四開始的尋找失蹤老年夫婦的行動昨天以悲劇收場。死者史蒂文．亞利瑪(Steve Yarema)夫婦(見圖)的屍體，在多倫多西區登打士(Dundas)和427高速公路附近的山澗、死者自己的車內被發現。

上午9時20分，一名在附近散步的護士發現這一可怕的情形，隨後到場的警察斷定車中的男女就是他們尋找多時的人。

82歲的史蒂文和他78歲的妻子特克拉(Tekla)，7天前在他們怡陶碧谷市的住所失蹤，一週來警方都在積極地進行搜索，尋找這對老年夫妻。由於考慮到失蹤者的年齡和身體狀況，特別是患有心臟病的史蒂文沒有隨身攜帶藥物，警察對事件格外重視，連日來多方尋找未果。亞利瑪的女兒也十分擔憂，她說父母的身體很虛弱，隨時可能出狀況。

亞利瑪在沒有跟家人作任何交代的情況下就失蹤了，這和他們一貫做事作風及不相符，警察和死者的女兒都強調此事非同尋常。

目前警察未能確定這輛屬於死者的1995年的藍色四門奧斯，是什麼時候出現在現場的。

協助10歲小男孩脫離災變現場 他被壓厚瓦礫堆窒息而死

索力斯 上城救難英雄

【本報多倫多訊】在本周一上城戲院(Uptown Theatre)倒塌中喪生的索力斯(Mejia Solis)被稱是一位英勇救人的英雄。

這位27歲的哥斯達黎加青年在樓塌之後，先人後己，協助救援他人。事發當時，索力斯正在緊鄰戲院的約克維爾英語進修學校(Yorkville English Academy)給家鄉的親人發送電子郵件。據一些了解當時情況的人說，在戲院牆面倒塌導致學校部分天花板與樓牆破損時，索力斯並沒有馬上逃命，而是幫助一位10歲、名叫湯米(Tommy)的男孩離開現場。後來救援人員趕到，很快把湯米救出，但索力斯卻被厚厚的瓦礫蓋住，救援人員花了幾個小時搶救，才把他從碎片中拉出來。但索力斯已沒有生息。

另外，驗屍結果也證明索力斯的無私精神。他是死於嚴重的硬傷造成的窒息。索力斯原本計劃下周返回家鄉，結束他在多倫多的英語進修課程。另外，那位叫湯米的男孩在事件中腿骨斷裂，目前正在病童醫院接受治療，醫生說其恢復很快，昨天已經能在病床上玩電動遊戲了。

與此同時，因戲院倒塌以來一直關閉的央街(Yonge)東行線與布魯爾街(Bloor)南行線昨天中午起恢復行駛，而央街西行街與布魯爾北行線則在昨天稍晚時恢復正常運行。

多市府追查塌樓起因

拆卸公司稱殘留建物架構穩固 沒有危險

【本報多倫多訊】多倫多市政府就上城戲院(Uptown Theatre)倒塌事件的起因展開調查，負責戲院拆卸工作的Priestly Demolition工程公司，於昨日暫停工程一天，並且向市政府作出有關工程進度的詳盡匯報。

負責拆卸上城戲院的Priestly Demolition公司一再保證，目前遺留在地上的殘留建築架構穩固，不會對公衆構成危險。該工程公司決定昨日停工一天，好讓工程隊伍養精蓄銳，保持最佳的工作狀態，確保工程的安全。

該工程公司向多倫多市政府表示，暫時停工一天，可讓受塌樓影響的鄰近商戶，有時間作好關門和保護的措施。拆卸工程會於今天早上7時正重新動工，預期在一日內竣工。

目前戲院一帶的部份道路和商店經已重開，範圍包括央街(YongSt.)北面至南面。而戲院所在的巴梅托街(Balmuto St.)，以及位於戲院拆卸工程地盤對面的央街西面，和布魯爾街(Bloor St.)南面，就維持封閉，直至政府另行通知。

工程公司和市政建築監督人員，於今晨7時開始，在地盤現場監工，直至拆卸工程完成爲止。

位於巴梅托街35號的上城戲院，樓齡已有83年歷史，早前經建商購下，作興建商業大樓之用。該戲院於本週一早上10時半，正在進行拆卸工程的時侯，上半層突然倒塌，並且殃及隔鄰的約克維爾私立英語學校(Yorkville English Academy)，導致該校上蓋下塌，造成一人死亡14人受傷。

事件中的死者爲27歲的索力斯(Augusto Cesar Mejia Solis)，來自哥斯達黎加。他是約克維爾英語學校的學生，爲了工作上的需要，遠道來到加拿大進修英語。

《社會傳眞》

搬運工 慘遭千磅變壓器壓死

【本報多倫多訊】本月9日(星期二)上午10時45分，一名51歲的男子在卸裝一件約一千磅的變壓器時被變壓器壓死。

該男子是一名搬運工人，事件發生在魯德弗(Rutherford Road)南路的一個倉庫，當時他爲了扶穩變壓器，站在拖車的前叉處，撐著正在被卸裝的變壓器，拖車司機把拖車退後時，本來就放得不穩的變壓器就晃動起來並轟然倒下，撞倒事主。

事主受傷後被送往威廉奧斯勒(William Osler)醫院，因傷情過重搶救無效死亡。

死者姓名未被公佈，也還沒有通知有關家屬。

貨櫃車司機瞌睡 釀連環車禍

【本報多倫多訊】一輛載著蔬菜的大型貨櫃車昨日凌晨在行駛至401公路時，由於司機在開車時睡著，走到維多利亞公園大道地段時發生意外，更牽連到另外兩宗交通意外。

昨日接近凌晨3點，一輛大型貨櫃車在401公路上，駛到近維多利亞公園大道的路段時，由於司機不慎睡著，貨車擦向欄杆。當右面的汽車撞向它時，貨櫃倉門被撞至打開，拋出一箱箱、載滿蔬菜的木箱，散滿公路上，殃及公路的東西兩面的行車線快線，更釀成另外兩宗意外。

幸而這次只是有驚無險，沒有造成傷亡。有關方面接報後，隨即趕到現場開好清理工作，很快重開當中數條行車線。然而，東、西行線各有兩條行車線則需維持封閉至接近昨日早上的上班時間。

多市中心煤氣外洩 有驚無險

【本報多倫多訊】多市市中心以東昨日早上發生洩漏氣體事故，幸而沒有造成任何傷亡。由於事發時，就近工廠及居民隨即需要緊急疏散，附近的公路及街道路段也需要封閉，兩條GO火車行線亦被迫暫停，故造成早上繁忙時候附近交通延誤。

昨日早上近接7點半，位於近Eastern Ave與Broadview Ave交界的Enbridge Energy煤氣公司的一個地面接管發生洩漏，煤氣公司有關人員隨即進行修理，約在8時左右已把漏洞封好。

警方發言人昨日指出，經過一輪搶修後，附近街道很快便重開，撤散的居民和工人也可返回住所及工廠，現時已無危險。

事發時，警方馬上封鎖當谷大道及嘉甸拿高速公路的就近路段、以及近EasternAve與Broadview Ave一帶道路，另外，GO火車的Lakeshore East及Stouffville線亦被迫停駛。

玻璃薑餅屋

⬆安省咸美頓「希望計畫」(Design Hope)機構，邀請藝術家和設計師創意設計應節的薑餅屋等藝術作品，在聖誕前二周於咸美頓抽彩出售，爲其幫助無家可歸者的「驅走寒冷」(Out of Cold)計畫募款。這項比賽不限於使用傳統的薑餅，參賽者也可以使用巧克力、水泥、任何不會變壞的材料。去年此一計畫共籌得2萬4000元。圖爲當地藝術家雪麗．艾弗德展示她設計的迷你「玻璃薑餅屋」。(加通社)

安省高等法院駁回業者告訴 指府會有權保障市民健康

庭院禁用殺蟲劑法 明年5月如期執行

【本報多倫多訊】控告多倫多市議會通過的禁止使用殺蟲劑法越權一案，本周遭安省高等法院駁回。因此，這項禁止在庭園內使用殺蟲劑的多倫多市法律，將如期於明年5月全面執行。

代表殺蟲劑生產商及銷售商利益的團體Croplife Canada，日前入稟法院，指控市府制定的這項法律越權，因爲市級政府和議會不具這樣的權限。但安省高等法院在本周二裁定，凡是有關保障市民健康和安全的問題，地方政府均有權通過相應的法律和規章。

多倫多市議會於去年5月23日通過此項限制使用殺蟲劑的法律。在高等法院作出有利於市政府的裁決後，該法律將從明年5月開始正式施行。前衛生局長、現任市議員的米赫維(Joe Mihevc)昨日表示，市民曾向他們反映需要這種保護環境的法律，而這次法院也清晰地裁定市府擁有制定這類法律的權力，所以現在有關方面是一致支持減少使用殺蟲劑。

代表殺蟲劑生產商及銷售商的都市害蟲管理委員會(Urban PestManagement Council)執行總監康瓏(Debra Conlon)對裁決表示失望。她堅稱，園藝絕對不應該是一種罪行，市民應該有權在他們自己的土地上，使用這些得到聯邦政府批准的合法殺蟲劑產品。

其實，安省已有多個市級政府執行同類的法律。此外，哈利法克斯市及以魁省的40個市級政府，也設有監管使用殺蟲劑的法律或者規章。

多倫多市將要實行的這條限制使用殺蟲劑法律，將准許在如防止西尼羅病毒、黃蜂蟲害等威脅到人類健康的特殊情況下使用殺蟲劑。至於那些對健康和環境不會或僅構成輕微威脅的殺蟲劑產品，民衆亦可使用。

一街友染肺結核 衛局示警

【本報多倫多訊】多倫多最近發現一名無家可歸者染患肺結核，現衛生局已向相關機構發出通知，以喚起民衆警覺。

這名患者曾在Seaton House庇護所裡住過兩個半月，但是衛生局副醫療官雅菲(Barbara Yaffe)表示，此患者的肺結核並不是從庇護所得到的，而是其最近才由肺結核病的高發國家抵達加國，並將疾病帶至多倫多。目前衛生局正在對庇護所的所有人員進行檢查，以確定是否有其他人也受到感染。

市衛生局昨天並向所有醫院急診室、庇護所、無家可歸者中心發出通知，希望大家注意。雅菲表示，對肺結核病越早警覺可以預防疾病傳播，越早發現診斷對患者治癒越有益。肺結核是一種傳染性疾病，每年多倫多約有350至400人染患肺結核。

打感冒預防針 再添兩診所

【本報多倫多訊】爲方便市民打感冒預防針，多倫多衛生局於本周六(13日)再增加兩個注射感冒疫苗臨時診所。分別是：東約克區議會大樓(East York Civic Centre，850 Coxwell Ave.)與怡陶碧谷區議會大樓(Etobicoke Civic Centre，399 The West Mall)。

此兩診所的開放時間均是上午11時至下午3時。需要打感冒預防針者請攜帶自己的健保卡前往。

此外，家庭醫生診所及部分其他診所也有注射感冒疫苗的服務。有關詳情可致電：1-866-FLU-N-YOU或上網址：www.toronto.ca/health。

借貸利率偏低 加人購物慣刷信用卡

家庭平均負債 四年勁增一成八

【多倫多訊】加拿大家庭平均負債額年年增加，由1999的每戶平均56,700元，增至2003年的66,900元，增幅達18%。

根據伊普索里德公司(Ipsos-Reid)一項統計，加拿大人將繼續使用信用卡以借貸方式購買商品。

同一調查並發現，雖然多數加人(71%)說他們計劃在五年內償還債務，不過仍有高達55%的人表示，會繼續使用信用卡購物。(42%的人說，會使用與目前一樣多的花費、13%的人說會用更多。)

這項爲豐業銀行(Scotiabank)所作的調查指出，加拿大人因所住地區不同，對於債務看法亦不同。

東岸地區的人(85%)、及亞省人(84%)認爲還債很重要。

而安省(僅72%)及卑詩(僅67%)認爲盡快還債是重要的。

銀行界認爲，加人所以欠債情況越益嚴重，是因爲目前借貸利率偏低所致。

國語高中學分班 可獲中文學分

安省華文教育協會與多倫多學府中學合辦 依學生程度分班、並提供獎學金

【多倫多訊】安省華文教育協會為本地華人子弟爭取更多學習中文的機會，並能取得中文學分而與多倫多學府中學(Toronto Academic School)合作開辦國語高中學分班。該課程是依照「安大略省教育廳課程綱要」編定；特聘請有經驗，熱心中華文化與中文教育的老師任教，並且依學生程度分班。為了鼓勵努力學習及成績、品德優異的學生，該協會將提供獎助學金。

上課時間自2004年元月3日開課至同年6月26日結束。每週六上課四小時，由上午9時至下午1時。有意進修該課程者請致電(416)512－7315或(416)219－8686查詢，亦可上網webmail@osce.ca下載報名表，上課地點：143 Willowdale Ave. North York (North of Sheppard andWillowdale)。

安省華文教育協會於2003年3月，正式成為加拿大註冊有案、非牟利、學術性慈善機構。該會將積極向前，為華文教育策劃了一系列的待辦事項及活動：舉辦專題講座、出版會刊、華文教材甄選、慶祝教師節及春節、與青少年學藝比賽協會合辦第五屆青少年學藝比賽，創辦青少年創造力領袖訓練營、設立網頁與資料庫、舉辦師資培訓班、開辦高中學分課程等，若有充分的支援，將考慮設立中英雙語學校，為完成這些目標，籌募「教育基金」成了當務之急，該會鄭重呼籲：請為華文教育多多出錢出力！因為中華文化是大家的珍貴寶藏，中文教育直接影響到中華文化的存亡與發揚光大。

歡迎各位加入安省華文教育協會及贊助該會的中文教育基金，聯絡電話：(416)512－7315或(416)497－8759。如贊助教育基金可發給抵稅收據。

↑資深公民入籍律師 Michel Benchetrit 與資深顧問 Alice Chan&Serge Abitbol 常常舉辦免費公民入籍講座。

申請公民 找對律師了嗎？

Benchetrit & Associates 聯合事務所專辦入籍業務

【多倫多訊】過了楓葉卡的時間，您可以做什麼呢？在新法例實施前，請盡快申請您的公民卡。

Benchetrit & Associates聯合事務所是一間專長於辦理公民入籍等移民業務的聯合事務所。Michel Benchetrit律師是該Benchetrit & Associates律師行的高級合法人，自1979年起，已是加拿大和魁北克大律師公會成員，從1980年起致力於移民及公民入籍工作，並獲得魁北克大律師公會頒發移民及公民律師資格，而且還是蒙特利爾中華商會的律師，20多年豐富的移民業務經驗，他特別再精於加拿大移民法和公民法。

Benchetrit & Associates聯合事務所正派經營，誠信辦理各項疑難雜症，亦精通和受理各項公民入籍業務，他們尊重和保護客戶的隱私，所有的信息、申請的性質和申請人的身分，均100%保密。

Benchetrit & Associates聯合事務所提供的服務包括了：

免費諮詢公民入籍事宜；由專業律師謹慎評估客戶的入籍資格；由專業律師代理申請入籍表格；在入籍考試前，提供客戶適當的指導；客戶入籍後，協助客戶辦理加拿大護理；專門處理未在加拿大入籍住滿3年的移民特殊困難公民入籍案件。

Benchetrit & Associates聯合事務所為使散佈於世界各地的客戶得到最佳服務，他們擁有各地的辦事處及聯營結構網絡，針對每位客戶的需要提供幫助，並與世界各地的加拿大移民辦事處建立直接的業務聯繫，從而更好地服務與客戶。

Benchetrit & Associates聯合事務所總公司地址：2100 Guy # 208 MontrealH 3H 2M8（國、台、英、法、粵語服務）。

網址：www.baimmigration.com。

↑著名歌星李克勤向你推薦位元堂產品功效顯著。

位元堂白鳳丸 婦女良藥

具產後調理、補氣行血、消除疲勞等功效

【多倫多訊】位元堂白鳳丸是百年配方，婦女的恩物。無論對產後調理、補氣行血、消除疲勞、滋潤養顏、平伏情緒、增強體力、健脾益胃、調補氣血、養血寧心及明目醒腦都有顯著功效。

主要成份有當歸，能補血活血、調經止痛；熟地黃能補血滋陰、益精填髓；益母草能活血調經、利水消腫；川芎能活血行氣、祛風止痛；白芍能養血調經、平肝止痛、斂陰止汗；沒藥能活血止痛、消腫生肌，以及乳香能活血行氣止痛、消腫生肌。

位元堂燕窩白鳳丸突破原有百年配方，將燕窩混入多種名貴天然中藥而成，燕窩成份能有效改善皮膚暗啞及粗糙之問題，而其他成份亦能改善女性每月週期而引致的徵狀，如小腹痛楚、乳房脹痛、分泌過多、血虛體弱等問題，令你靚得舒服，靚得真。

根據位元堂在香港做抽樣調查報告顯示，100位服用燕窩白鳳丸的女仕，30天後已得到實質改善，效果顯著。若果你想有健康的身體及靚靚的儀容，亦應該由今日起服用位元堂燕窩白鳳丸。

加拿大總代理標叔貿易有限公司，各成興中藥保健、成興海味及各大參茸店均有代售。查詢熱線(416)298－1211。

魁省－中國商洽會 企業參與熱烈

兩地百餘家企業面對面接觸 尋找潛在合作商機

【多倫多訊】魁北克－中國國際經貿、投資合作洽談會於12月9日(星期二)下午在魁北克省蒙特利爾高等商業學校一層IBM大廳隆重舉行，魁北克52家、中國82家企業以及多倫多代表團近200人參加了魁北克－中國商貿洽談會。

組織者為魁北克中加商業文化促進會、加拿大新起點聯盟（多倫多地區組織者）、魁北克移民部、魁北克工商業部地區經濟發展中心。

據魁北克中加商業文化促進會秘書長李旭東介紹，較其它國家或地區，魁省與中國的合作尚處在初級階段。因而對華商經貿更有發展潛力，因此，提供一個平台面對面接觸，了解市場產品，尋找潛在合作方和代理商非常必要。

魁北克投資中國黑龍江省滑雪場公司，景觀設計建築商W.A.A.、環境監測儀器公司、魁北克最大的楓葉糖漿生產公司、中國西安的藥路公司、青島投資項目、浙江服裝公司、大連水產進出口公司、廣東生產高爾夫體育用品公司、中國廣州南沙開發區等12家加中公司代表作了大會發言，介紹了各自公司產品和投資項目。多倫多代表團新起點聯盟負責人湯有志博士、藝術家周維奇也率團出席了當天的商貿洽談會。

➡（魁北克——中國國際經貿、投資合作洽談會12月9日(星期二)下午在蒙特利爾市隆重舉行。圖為多倫多代表團部分團員在洽談大廳和魁北克公司合影。安全駕駛學院負責人廖紅蔚(左一)、陶藝家紀金海(左四)、魁北克中加商業文化促進會聯絡人張小姐(右一)、多藝傳媒總裁周維奇(右二)、Chuangnan (Canada) Industry Co. Ltd. 經理戴麗麗(右三)、加國際文教發展公司馬建立(後排)。（王棣攝）

中國民間骨董慈善拍賣會 市價50%起價

【多倫多訊】加中專業藝術家基金會將於12月14日（星期日）下午2:00在Mandarin Club舉辦「中國民間骨董慈善拍賣會」，屆時將有藝術骨董家具全部按市價的50%起價，同時，另有部分彩陶及年輕藝術家的油畫起價僅$30，地點在247 Spadina Ave. 2F. Mandarin Club(中區文華中心對面)電話：(416)629－7125。

↑中國民間骨董慈善拍賣會有大量骨董藝術家具供拍賣。

御牌綠玉圓米 非基改稻米

【多倫多訊】御牌綠玉圓米(見圖)為新經濟有限公司於2003年的重點產品，御牌綠玉圓米是中國黑龍江A級大米，採用日本水稻特優品種，非基因改造稻米，中國黑龍江特定的優質灌溉水稻區，無污染，一年只產一季。

御牌綠玉圓米，米粒晶瑩飽滿，含多種微量元素，營養價值高，誠米中珍品。御牌綠玉圓米煮飯，不用加太多水份，煮熟後，口感特佳、幼滑、不堅硬、不傷腸胃、易消化。膠質強，可做壽司，用來煮粥更佳，煮成粥後濃淡皆宜。

中文學校書法展 信和廣場展佳作

【多倫多訊】日前，密西沙加市及賓頓市「中文學校書法展覽」已隆重舉行。此項別開生面的中文書法展，各學校踴躍參加，在琳瑯滿目的眾多學生佳作中，精挑細選逾百件書法作品展出。

今次在信和廣場商戶贊助並現場頒獎的中文書法展，St. Jerome、培德中文學校、Glen Forest、密西沙加中文學校、Chinguaconsy及吳幼儀老師教導的學生作品，各得優異獎狀。展覽期間，再度評選特優作品，結果4至7歲之羅曦舜、鍾卓謙、Andy Ma、Lillian Wu、蔡子恆、簡鳳華、李浩翔、8至12歲之潘雅盈、方景群、湯志晴、Selina Lyn、劉煥康、褚若琦、蔡靜、楊加藝、Sandra Vong、李鳳儀、13至17歲之劉思妍、柏立森、劉天目、周鳴、Matthew Li、Michael Li、Jasmin Fong、Carrie Cheug、Kelvin Hung，獲得特別優異獎狀。

百合婚紗攝影 區國樑補捉美麗

五度榮膺多倫多華裔小姐選美首席攝影師

【多倫多訊】由新時代電視主辦的一年一度多倫多華裔小姐競選盛會已於上月底舉行，今年大會再次委任「百合婚紗攝影」的區國樑，為今年的大會首席攝影師。

賽前十位候選佳麗已在該影樓進行過造型照的拍攝；在鏡頭下佳麗們動人的美態，完全流露無遺。照片被印製成巨型的海報，早已分別張貼在各大人聚集的商場食肆之內，欣賞者均讚嘆不已。

另區國樑亦曾攜同助手隨攝製隊及十位佳麗，前往尼加拉瀑布區作外景拍攝。區先生特別選上莊觀的大瀑布作大自然活動舞臺，並以專業高解像數碼相機及高級攝影器材，為每一位美女捕捉迷人的神態。及後，這些美人美景的藝術佳作，亦被放大至十英呎作巨型硬照，且於華姐競選當日在大多市會議中心大廳展出。

正如區國樑接受新時代電視「大城小聚」節目，以及加拿大中文電臺訪問時提到，今日的婚紗攝影潮流，已不再是依賴硬「甫士」，而是要捕捉真情。至於用光方面，則要做到類似現場光的多層次效果；今次在瀑布區所拍攝的照片，正發揮到上述的理想技巧，故堪稱得上為滿意的佳作。

今年已經是區國樑第五次被指定為大會首席攝影師，可見其高水準的攝影技巧，一直受到器重並贏得大會信任。此外，曾贏得1996國際華裔小姐冠軍殊榮的盧淑儀、2002年國際華裔小姐冠軍周雪(溫哥華代表)及亞軍白穎茵(多倫多代表)，以及2003年國際華姐季軍吳丹，在摘冠後均專程前來「百合婚紗攝影」，邀請區先生拍攝造型照，以作海報、雜誌封面及廣告等用途。

影樓設於香格里拉酒店內的「百合婚紗攝影」，除了專為新人拍攝結婚照外，所有外景、家庭照、廣告硬照等等拍攝，均可代勞。百合婚紗攝影，有口皆碑，信心十足，歡迎預約。

↑「百合婚紗攝影」區國樑(左)為2003多倫多華裔小姐競選的首席攝影師。

尋人啓事

本人曾美珍(Tan My Chanh)
偕同胞姐曾有珍欲尋找下列多位
於1972－1975年就讀於
柬埔寨金邊高棉戲院隔鄰之
新現代英文學校之同學們：

陳成(Tan Thang)
蔡炎加
陳德昌
敬　和
鄭秋蓮
張惜華

（尚有眾多人名，未能逐一盡列）

聯絡地址：8433 Aurèle－Allard, Montreal Quebec, Canada H2M 2T3
電話：(家)(514)384－4640 (公司)(514)384－4031
(可以對方付費方法 Collect Call 來電)
e－mail: tanmychanh@yahoo.ca

華人諮詢社區服務處 十二月份華人活動一覽

	活動／課程	日期	時間	活動地點
活動	陽陽大使讀袖訓練體驗課程	11月28日至明年一月(逢星期五)	4:30pm－7:00pm	士嘉堡華諮處
	親親讀書天	12月1, 8, 15日逢星期一	9:30am－11:30am	堅尼地道7828號228室
	壓力小魔怪講座	12月2, 9, 16日逢星期二	9:30am－11:30am	堅尼地道7828號228室
	如何增進兒童的智能發展家長講座	12月5日	10:30am－11:30am	堅尼地道7828號228室
	聖誕購物、賞燈飾一日遊	12月9日	12:00pm－8:00pm	
	管教有方講座	12月10日	9:30am－11:30am	士嘉堡華諮處
	新移民迎新會	12月12日	2:30pm－5:30pm	士嘉堡華諮處
	聖誕聯歡會	12月19日	2:00pm－5:30pm	北約克 Oriole 社區中心
	聖誕同樂日	12月23日	10:00am－2:00pm	愛靜閣社區中心
	玩具奇兵迪士尼冰上匯演	12月29日	10:30am－3:00pm	Air Canada Centre
興趣班	入籍會話班	逢星期六	9:30am－12:30pm	聖嬰小學．利伯敏中學
		逢星期一．二	6:30pm－9:00pm	聖愛頓小學
		逢星期四．五	9:00am－12:00pm	愛靜閣社區中心
		逢星期二	6:30pm－9:00pm	聖愛頓小學
	托福英文班	逢星期一．三	6:30pm－9:00pm	聖愛頓小學
		逢星期六	9:30am－12:30pm	利伯敏中學
	聽與講英文班	逢星期六	9:30am－12:30pm	聖嬰小學
		逢星期一．三	12:30pm－3:00pm	新制駕駛學校
		逢星期二．四	12:30pm－3:00pm	頤康中心

華諮處各辦事處

辦公時間：星期一至五上午九時至下午五時

多倫多綜合服務中心
3850 Finch Ave. E., (at Kennedy Rd.)
Suite 403, Scarborough, Ontario M1T 3T6
電話：(416)292－7510 傳真：(416)292－7579

多倫多辦事處
58 Cecil St. (Spadina/College)
Toronto, Ontario M5T 1N6
電話：(416)598－2022 傳真：(416)598－1679

約克區家庭暨教育中心
7825 Kennedy Rd. (at 14th Ave.)
Unit 228, Markham, Ontario L3R 5P1
電話：(905)474－5092 傳真：(905)474－1539

語言培訓中心
4002 Sheppard Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 501, Scarborough, Ontario M1S 4R5
電話：(416)299－8118 傳真：(416)299－7898

萬錦社區服務中心
5000 Highway 7E., (Markville Shopping Centre)
Upper Level (next to Sears)
Markham, Ontario L3R 4M9
電話：(905)474－1275 傳真：(905)475－1281

行政辦事處
3852 Finch Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 310, Scarborough, Ontario M1T 3T9
電話：(416)292－7505 傳真：(416)292－9120